

## Gemeindewahlen 2023

Sensibilisierungskampagne der nicht-luxemburgischen Einwohner.



[ichkannwaehlen.lu](http://www.ichkannwaehlen.lu)

Der Anmeldeschluss zur Einschreibung der nicht-luxemburgischen Einwohner, welche zum ersten Mal an den Gemeindewahlen vom 11. Juni 2023 teilnehmen möchten, ist der 17. April 2023 um 17.00 Uhr.

Um die Einschreibungen zu erleichtern, öffnet die Gemeindeverwaltung ausnahmsweise das Einwohnermeldeamt am **Samstag, den 18. März 2023 von 10.00 bis 12.00 Uhr.**

Weitere Informationen über die Einschreibungen sind verfügbar auf der Website: [www.ichkannwählen.lu](http://www.ichkannwählen.lu) oder auf der Facebook Seite der Kampagne: <https://www.facebook.com/MFAMIGR/>

## Elections comunales 2023

Campagne de sensibilisation des résidents non-luxembourgeois.



[jepeuxvoter.lu](http://www.jepeuxvoter.lu)

La date limite pour l'inscription des résidents non-luxembourgeois qui souhaitent participer pour la première fois aux élections communales du 11 juin 2023, est le 17 avril 2023 à 17h00 au plus tard.

Afin de faciliter les inscriptions, l'administration communale ouvre exceptionnellement le bureau de la population **samedi, le 18 mars 2023 de 10h00 à 12h00.**

De plus amples renseignements sur les inscriptions sont disponibles sur le site: [www.jepeuxvoter.lu](http://www.jepeuxvoter.lu) ou sur la page Facebook de la campagne: <https://www.facebook.com/MFAMIGR/>



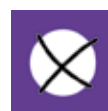
## Municipal elections 2023

Awareness campaign for non-Luxembourg residents.

The registration deadline for non-Luxembourgish residents wishing to vote for the first time in the municipal elections of June 11, 2023 is April 17, 2023 at 5 p.m.

To make registration easier, the municipal administration will exceptionally open the registration office on **Saturday, March 18, 2023 from 10 am to noon.**

More information about the registration is available on the website: [www.icanvote.lu](http://www.icanvote.lu) or on the campaign Facebook page: <https://www.facebook.com/MFAMIGR/>



## Eleições Municipais 2023

Campanha de sensibilização para residentes não luxemburgueses.

O prazo de inscrição para os residentes não luxemburgueses que pretendam votar pela primeira vez nas eleições autárquicas de 11 de junho de 2023 termina no dia 17 de abril de 2023, às 17h00.

Para facilitar o cadastramento, a administração municipal abrirá excepcionalmente o cartório no **sábado, dia 18 de março de 2023, das 10h às 12h.**

Mais informações sobre as inscrições estão disponíveis no site: [www.eupossovotar.lu](http://www.eupossovotar.lu) ou na página da campanha no Facebook: <https://www.facebook.com/MFAMIGR/>